



ROČNÍK 19 • 3-4. ČTVRTLETÍ 2023 • VÝTISK ZDARMA

Zpravodaj

pro obce TRAVČICE a NUČNICKÝ

pf 2024



*Příjemné
prožití
vánočních
svátků, mnoho
štěstí, zdraví,
osobních
a pracovních
úspěchů přeje*

Pavel Štros, starosta

Vánoční přání starosty obce

Vážený spoluobčané,
další rok je téměř za námi a blíží se vánoční svátky, čas rodinných setkání, radost z dárků a každoročních předsevzetí. Přeji Vám, abyste letošní Vánoce strávili v kruhu Vašich nejbližších – rodiny, přátel a těch, které máte rádi. Do nového roku přeji všem obyvatelům našich obcí všechno nejlepší, hodně zdraví, dobré nálady, životního optimismu, a hlavně vzájemné tolerance a porozumění. Nam všem pak přeji, at' jsou naše obce naším domovem a at' se nám zde dobře žije.

Velmi si vážím každého, s kým mám možnost zlepšovat podmínky pro lepší život v Travčicích a Nučnickách, at' jde o zastupitele, občany našich obcí nebo pracovníky úřadu. Všem děkuji za spolupráci v letošním roce.

Pavel Štros, starosta

ODPADY V ROCE 2024

Dne 23. 11. se sešlo naše zastupitelstvo a jeden z bodů programu bylo odsouhlasit návrh rozpočtu na rok 2024. Tak jako každý rok nás čekalo složité přemýšlení, jak vytvořit náš rozpočet. Jednou z nejdůležitějších a finančně nejnáročnějších položek rozpočtu je platba za komunální a tříděný odpad. Pro vaši informaci, obec za komunální odpad zaplatí 505 751,- Kč a za tříděný 526 116,- Kč, celkem tedy 1 031 867,- Kč, bioodpad 100 000,- Kč. Příjem od občanů je 291 670,- Kč a příjem za zpětný odběr tříděného odpadu je 136 935,- Kč. Obec tedy doplácí přes 700 000,- Kč za rok.

Po dlouhé diskuzi tedy zastupitelstvo odsouhlasilo na příští rok částku 700,- Kč (pololetně 350,- Kč). Zvýšení poplatků nás samozřejmě mrzí, ale bohužel částka za odvoz odpadů se v příštím roce pravděpodobně ještě zvýší.

Dále jsme chtěli spoluobčany požádat, aby do kontejnerů na tříděný odpad vkládali jen to, co tam patří a při plném obsahu ne-

nechávali odpad mimo nádoby. Také jsme chtěli požádat, aby se u kontejnerů vedle MŠ neucpávalo hrdlo a odpad se vhadzoval do kontejneru co nejdále.

Ještě připomínáme, že je také možné využít sběrný dvůr, a to každou lichou sobotu od 8.00 do 11.00 hodin.

Za zastupitele

Ing. Kateřina Kubátová

TŘÍDĚTE ODPAD - VYPLATÍ SE TO



DĚKUJEME PANU ALEŠI SKÁLOVI A VŠEM, KTEŘÍ SE KAŽDOROČNĚ PODÍLÍ NA SPUŠTĚNÍ A VYTAŽENÍ LODI.

HISTORIE A SOUČASNOST BETLÉMSKÉHO SVĚTLA

JAK VZNIKLA TRADICE BETLÉMSKÉHO SVĚTLA?

Na úplném začátku všeho je italský voják s hořící svíci vracející se z křížové výpravy do Svaté země v roce 1099. Slíbil, že pokud tažení přežije, přinese domů plamen ohně z betlémské baziliky. Nesl ho přes hory a pouště, chránil před větrem i na moři. I když byl na konci svých sil, plamen domů donesl.

CO VLASTNĚ BETLÉMSKÉ SVĚTLO SYMBOLIZUJE?

„Symbolizuje především postavu Ježíše Krista, který se narodil v městě Betlémě. Ježíš Kristus je pro křesťany tou zásadní osobností, od níž odvíjí svůj vztah k Bohu, svůj pohled a své postoje vůči světu, vůči sobě navzájem i vůči druhým lidem. Ježíš je také na různých místech Písma svatého nazýván Světlem, tudíž o vánočních svátcích,



kdy si připomínáme narození Ježíše Krista, je to v posledních letech spojeno také s tímto pěkným zvykem, že se z Betléma rozváží světlo do celého světa.“

Pokud i vy chcete aby o Štědrý den hořely svíce zapálené Betlémským světlem ve vašich domovech, přijďte si pro něj 24. 12. 2023 do kaple sv. Anny v Nučnickách a do kaple Nejsvětější Trojice v Travčicích od 11.00 do 15.00 hodin.

S pozdravem Marie Mazancová

Co se chystá:

22. 12. Zpívánky v Travčicích

– od 16.30 hodin

22. 12. Zpívánky v Nučnickách

– od 17.30 hodin

Rok 2024

19. 1. Myslivecký ples

12. 2. Obecní ples

17. 2. Hasičský ples

Rezervace jsou možné na OÚ.

Info o vánoční otevírací době OÚ:

Obecní úřad bude uzavřen
od 27. 12. – 29. 12. 2023.

Blahopřejeme jubilantům

Káthner Jana	50	Travčice 120
Markvartová Eva	50	Travčice 20
Pourová Jana	50	Travčice 143
Dombai Roman	50	Travčice 5
Loskot Bořek	50	Travčice 86
Matula Petr	50	Travčice 117
Skála Aleš	50	Travčice 118
Tůma Václav	50	Travčice 50

Dejmová Václava	60	Travčice 53
Krepsová Jaroslava	60	Travčice 73

Dvořáková Věra	65	Nučnický 35
Peterová Ivana	65	Nučnický 54
Kubát Jaroslav	65	Travčice 71
Milka Josef	65	Travčice 177
Moravec Otakar	65	Nučnický 24
Sejkora Vratislav	65	Travčice 131

Filáková Alena	70	Travčice 42
Tomášková Věra	70	Travčice 139
Strádal Jaroslav	70	Travčice 153
Svoboda Stanislav	70	Travčice 128

Horáková Stanislava	80	Nučnický 58
Matušík Juraj	80	Travčice 174

Vostrovská Růžena	85	Nučnický 48
-------------------	----	-------------

Vlasáková Eva	95	Nučnický 6
---------------	----	------------

Údaje poskytnuty k 31. 12. 2023

MILÍ SPOLUOBČANÉ,

hlavně pamětníci, chtěla bych vás poprosit, jestli si někteří z vás nepamatují nebo nemají třeba fotografii KŘÍŽKU, který ještě v 70tých letech stál v Nučnickách na konci vesnice na levé straně, při směru na Libotenice. Chtěli bysme ho obnovit, nebo udělat nový, ale stále pátráme po jeho původním vzhledu. Pokud byste někdo měl nějakou informaci, dejte vědět buď na obecní úřad, nebo emailem na tuto adresu:

spolek@nucnicky.cz

S pozdravem Marie Mazancová

Gulášobraní Travčice 2023

Dne 9. září 2023 se již tradičně konal 4. ročník Travčického gulášobraní. Tentokrát se zúčastnilo 9 dvoučlenných týmů, které soutěžily o nejlepší guláš. Počasí se oproti tomu minulému vydařilo a bylo nádherné. Na Gulášobraní se přišlo podívat mnoho lidí, kteří přišli ochutnat guláše. Pro děti byla zřízena jako loňský rok, obří skluzavka, kde se mohly „vyblbnout“. Paní Svatošová si pro děti připravila menší stánek s cukrovou vátou, balónky, bublifukem a dětskou muzikou. Bylo to hezké zpestření pro děti na odpoledne.

Ale zpět ke stanovištím, jako každý rok panovala super nálada pod stanem, kde se připravovalo 9 různých gulášů. Každý guláš byl v něčem výjimečný. Použití jiné ingredience - bílá/červená cibule, klížka/krk, pikantní/sladké suroviny, červený/hnědý guláš, bylinkový a další...

Během vaření měli soutěžící možnost sladké odměny ke kávě.

Vaření se blížilo ke konci a každý tým si pomalu připravoval talíře s degustační porcí pro 5-ti členovou porotu. Porota hodnotila vzhled připravované porce, křehkost masa a chuť guláše.

Poté co účastníci dali degustační porci pro porotu mohli začít prodávat pro veřejnost. Abych řekl pravdu, tak každý rok dorazí více lidí se podívat a ochutnat guláše. Bohužel se



vždy nedostane na všechny, proto na příští rok uděláme malou změnu, která bude ale překvapením :)... Je vždy těžké odhadnout kolik lidí se na akci dostaví, proto se moc omlouváme za čekání u kiosku na nápoje. Z letošního ročníku si bereme ponaučení a ten příští už to bude dobré!! Porota měla sečtené body, sestavená umístění týmů a mohlo se jít na vyhlášení.

První a druhé místo bylo opravdu těžké na rozhodování, když dělil jen jeden jediný bod od lepšího umístění.

1. místo - Jirka/Jiřka Švecovi

2. místo - Ála/Prochy

3. místo - Svatoš/Tůša

Poté následovala od 19.00 hod. taneční zábava.

Děkujeme všem co se podíleli na akci, pomáhali s přípravou, sponzorům a hlavně obci, protože bez její pomoci by nebylo možné uskutečnit takovou akci.

Děkujeme a těšíme se příští rok!

Sponzoři: Obec Travčice,

David Mazánek,

Náš Chléb - Terežín, Dorty od Zlatky

Marek Serbený

Helloweenská stezka odvahy v travčickém lese

Dne 4. listopadu se konal první ročník Helloweenské stezky odvahy. Na své si přišli malí i velcí účastníci. Nejmenší děti šly s doprovodem ještě za světla, poté za tmy vyrazily odvážnější pouze ve dvojicích.

Na startu u obecního úřadu byl pro všechny připraven čaj na zahřátí a k tomu i něco sladkého na zub. Tímto děkujeme Davidovi Mazánkovi, že otevřel prostor přísáři, kde se při čekání mohli rodiče s jejich ratolestmi ohřát a občerstvit. Děkujeme také Martině Jantekové, která dětem zpříjemnila čekání svým malováním na obličej.

Děti na startu přivítala živá dýně, která je obdarovala svítícími náramky, a nasměrovala je na první stanoviště, kde na ně čekala královnou Zloba. Dále se na cestě musely vyrovnat nejen se strachem ze všech strašidel jako byli čerti, baby Jagy, lesní příšery,



upíři, kat s bílou paní a další, ale také plnit náročné úkoly např. ochutnat pražené cvrčky, či sestavit kostru, za které sbíraly razítka. Na konci stezky je už nedočkavě vyhlížela mrtvá nevěsta, která zkontrolovala, zda děti vše splnily a poté je nechala, aby si ve velké rakvi vybraly odměnu.

Ve chvíli, kdy se setmělo a na stezku vyrazily i starší odvážlivci, některé pohádkové bytosti se proměnily v opravdu strašidelné postavy, jako byl například vriskot nebo hororový klaun. Také se v tu chvíli začala po lese potulovat smrtka, která se se svou kosou vynořila vždy, když to děti nejméně čekaly.

Chtěli bych moc poděkovat panu starostovi a obecnímu úřadu za spolupráci a finanční podporu celé akce. Také děkujeme paní (Pokračování na následující straně)

ředitelce naší školky za zapůjčení části kostýmů a dětmi vyřezaných dýní, které nám celou stezku krásně zdobily.

Dále děkujeme Lence Švehlové za zapůjčení ostatních kostýmů za symbolickou cenu a její kreativitu při výrobě výzdoby.

Za sebe moc děkuji všem dobrovolným „strašidlům“, kteří si našli čas a chuť můj nápad zrealizovat.

Na závěr ze srdce děkujeme Vám, všem rodičům a úžasným dětem, kteří jste přišli a stezky se zúčastnili. Kromě toho, že jste nám

vytvořili krásnou atmosféru, tak i mnoho z Vás přispělo do kasičky s dobrovolným vstupným, které bylo určeno pro šestiletého Tobíáška z Litoměřic bojujícího s leukémií. Dohromady se vybralo krásných 7 260 Kč, které jsme hned druhý den poslali na transparentní účet na portálu Donio.

Tobíkovi jsme poslali email a pozvali ho i s rodinou na příští stezku odvahy. Poděkování jeho rodičů tedy patří vám všem, kteří jste se na stezce jakkoli podíleli či finančně přispěli.



Petra Svatošová

Komu: karel.zizka

Ahoj Tobíku,
před pár dny se zrodil nápad uspořádat v naší obci Travčice Halloweenskou stezku odvahy pro všechny malé i velké nebojácné kluky a holky. Říkali jsme si, že přijdou děti od nás z vesnice, možná pár dalších z okolí a bude to taková malá akce. Když jsme si přečetli tvůj příběh, hned jsme věděli, že dobrovolné vstupné věnujeme tomu nejodvážnějšímu chlapečkovi ze všech a tím jsi právě Ty, Tobíku. Představ si, že na stezku nám v sobotu dorazilo přes 120 dětí a všechny tyhle děti s jejich rodi-

či nám házeli korunky do kasičky, na které byla Tvá fotka a příběh o tom, jak moc velký hrdina jsi. Dohromady se nám podařilo vybrat 7 260 Kč, které jsme hned druhý den odeslali na transparentní účet portálu Donio.

Posíláme Ti pár fotografií, abys věděl, jaká strašidla jsme tady u nás v lese měli. Víme, že letos bys mezi tolik dětí nemohl přijít, ale věříme, že příští rok k nám i s bráškou dorazíte a společně si stezku odvahy užijeme.

Tobíku, všichni na Tebe moc myslíme a držíme Ti palečky. Jsi obrovský bojovník. Vyříd' prosím mamince, tatínkovi a bráškovi, že

jim posíláme hodně síly a energie, abyste to všichni společně zvládli. Za všechna strašidla z lesa, kteří Tě moc pozdravují
Dýně Pěťa

vkaranska@seznam.cz

komu: Petra.Svatosova41

Dobrý den,
chtěli bychom Vám moc poděkovat, moc si toho vážíme.
Tobíkovi se fotky moc líbily. Je to od Vás moc hezké, co jste udělali. Doufám, že se příští rok uvidíme, rádi se za Vámi stavíme. Děkujeme za podporu
Žižkovi

Dinoškolka, aneb cesta do minulosti s dinosaurem Dinem

Letošní školní rok 2023-2024 nám začal stejně jako každý jiný, vítáním nových dětí, letos nám do školky přišla dvouletá miminka Anežka Pavličková, Mája Janošová, Verunka Slavíková, Karolínka Štrosová a spolu s nimi i jejich nová paní učitelka Monika Musilová. Dále jsme přivítali i děti tříleté a čtyřleté, a to Kubička Pelíška, Danečka Zelenku a Matthiase Srba. Letošní rok je kapacita mateřské školy opět naplněna a letos převládá většina dívek.

Každý školní rok měníme tematické a motivační rozvržení třídního vzdělávacího plánu, letos bude s dinosaury tematikou, a proto jsme začali motivační Dino stezkou v našem lese, kde byly pro naše děti a rodiče připraveny úkoly a hry. Maminky s dětmi doma společně tvořily dinosaura dle své fantazie a ozdobily s ním šatnu v MŠ, výrobky opět krásné, nápadité a velmi originální. Přijďte se podívat.

I letos jsme od 1. září využívali co nejdéle dopolední a odpolední pobyt na naší zahrádce, v lese, hřišti. Jelikož nám počasí dlouho přálo, mohli jsme v přírodě trávit spoustu času a věnovat se tak vzdělávacím, pohybovým či kreativním činnostem na čerstvém vzduchu. Jeden den jsme jako každý rok, věnovali přírodě a jejímu osvobození od odpadků. Letos jsme zvolili úklid místního hřiště a myslím, že sami věříte a vidíte kolik zbytečných odpadků se všude povaluje. Naštěstí se naše děti o vše postaraly a vědí, že odpadky patří do popelnice a mají i různé barvy.

Naše malé dvouleté děti si velmi rychle na prostředí mateřské školy zvykly, sice nechyběl pláč, slzičky a stesk po mamince, ale nakonec vše dobře dopadlo a pláč a slzy se změnily v radost a smích.

Odstartovali jsme opět narozeninové oslavy, na kterých nechybí výzdoba, nějaké to pohoštění od maminek a samozřejmě šampus a spousta zábavy, jak se na každou párty sluší a patří.

Nechybělo ani spousta programů pro děti jako třeba sférické kino, loutkové divadlo, medový den, vystoupení se zvířátky i spousta aktivit a činností v rámci provozu mateřské školy, jako třeba poznávací výlety předškoláků, na kterých nás doprovází paní Kirchnerová a pan starosta nám opět dopřál dopravu zdarma. Velmi si těchto dnů vážíme, jelikož máme díky přístupu a štědrosti našeho zřizovatele možnost navštívit například Lovoš, Oltářík s obědem v Mekáčci, kino Máj v Litoměřicích, můžeme každé úterý opět jezdit na plavání a věříme, že nás toho čeká opět spousta i v novém roce stejně jako v roce loňském. Děkuje.

Velmi si vážíme i pozornosti a účasti na akcích pořádané školou pro rodiče a děti, letos jsme již uskutečnili společné dýňování, tvoření vánoční keramiky, halloween průvod. Děkuji za celkovou přízeň a spolupodílení se na přátelské atmosféře, přispíváním různých sponzorských darů a nabízením různých nápadů a inspirace pro další společné zážitky a vzdělávání dětí.

Podzimní dny byly velmi bohaté, barevné, zábavné i strašidelné díky milovanému Halloweenu, na který se snad všechny děti velmi těší. Strašidýlek byla plná školka, a nakonec se uskutečnil

(Pokračování na následující straně)



i Halloween průvod pro všechny, opět díky spolupráci rodičů, obce a pohoštění od pana a paní Mazánkových, vše bylo opět krásné i přes nepřízeň počasí.

Ted' přichází už ale čas pro děti nejkrásnější, zima je tu a s ní krásný čas a dlouhé čekání na Ježíška, které si budeme společně zkracovat například výletem do pekla, společným zdobením perníčků s tatín-

ky, ve školce nebude chybět Mikuláš, čert a anděl, kteří nadělí našim dětem za jejich práci a slušné vychování nějakou tu odměnu a pak už se budeme jen těšit a společně prožívat vánoční atmosféru.

Chtěla bych Vás touto cestou pozvat na vánoční zpívání na návsi, které se bude konat 22.12.2023 před obecním úřadem. Přijďte si společně s dětmi z mateřské školy za-

pívat, nebude chybět ani vánoční jarmark s výrobky dětí, které si budete moci zakoupit jakoukoliv částkou a přispějete tak na celodenní výlet pro všechny děti z mateřské školy.

Za celý kolektiv mateřské školy přeji Všem krásné prožití vánočních svátků a na všechny se budeme těšit v novém roce 2024.

Markéta Vodrážková

Kapitoly z historie obce Nučnický

R. 1964

Jednotné zemědělské družstvo „Zálábí“ hospodařilo i tento rok, díky dobré pracovní morálce družstevníků, dobře.

V červenci zapálil blesk kravín č.p. 1 v Travčicích. Shořela střecha a zásoba slámy na půdě. Hovězí dobytek byl včas z hořící stáje vyveden.

Na celém katastru JZD byla státem vybudována velkoplošná závlaha s čerpací stanicí u Labe, mezi obcemi Nučnický a Počaply. Tím bylo družstvu umožněno provádět zavlažování s menším počtem pracovníků.

R. 1965

Po důkladném vrtném průzkumu na polích a v lese začal Severokámen Liberec, v dubnu, s těžbou štěrkopísku v lese. Lokalita se rozkládala asi na 50 ha lesa, ostatní lesy jsou spíše na navátých pískách.

Severokámen žádal o provádění těžby i na 70 ha orné půdy, ale obec a JZD nesouhlasily se zábořem půdy. Na polích jsou vybudovány velkoplošné závlahy a na úrodné půdě se pěstuje zelenina.

Pro ulehčení prací, při sklizni zeleniny, si JZD vyrobilo sklizňové plošiny, které se velmi osvědčily.

Od tohoto roku se nekonají bohoslužby v kostele sv. Kateřiny v Libotenicích. Kostel pustne a vandalové zničili velmi cenné varhany.

Za rok 1966 a r. 1967 se nezachovaly žádné doklady o činnosti MNV ani JZD.

R. 1968

V tomto roce zřídilo Ministerstvo národní obrany ČSSR, pro cvičení vojenských tankových jednotek, brod pro hluboké brodění tanků přes řeku Labe na druhý břeh (nynější nástupní plocha přivozu v Nučnicích).

Z původně obecního pastviště pod obcí, směrem k Labi, později hřiště, byla odvezena hlína. Na zpevnění plochy byl nasypán makadam a zabetonován do hloubky 1 metru. Na to byly do betonu zasazeny dlažební žulové kostky.

Na této ploše bylo, při vojenském cvičení, seřadiště tanků a nástupní prostor pro brodění. Tanky byly přivezeny vlakem a do obce přijely od vlaku přes les a „Ořečkovku“ do obce. Rozšířen byl příjezd k Labi, nábřeží bylo upraveno ke cvičným účelům. Byla postavena silnice od „Přelízku“ do obce a dále silnice z Nučnického po „Aleji“ (dnešní název „Ořečhovka“) do lesa.

Při rozšiřování cesty k Labi bylo objeveno slovanské sídliště. Byly to chaty, podzemnice, široké asi 2 m, dlouhé 4m a v rohu chaty měly ohniště.

Dle mých osobních vzpomínek, na jaře tohoto roku proběhlo cvičení hlubokého

brodění tanků pod vodou na druhý břeh řeky Labe.

Tohoto cvičení se zúčastnil i tehdejší ministr národní obrany ČSSR, generál Bohumír Lomský a další vysoce postavení důstojníci Československé lidové armády. Na poli, cca v místě dnešní stojící maringotky (za tehdejší stodolou Drobnych) na břehu řeky, byla pro vojenské představitele postavena tribuna, s vyhlídkou na řeku. Na přístupovou cestu k tribuně, přes pole, byl po celé délce položen červený koberec.

Manévry hlubokého brodění tanků probíhalo v průběhu let mnoho. Ve svých počátcích byla tato cvičení i pro civilní obyvatelstvo z Nučnického, určitou atrakcí. Pamatuji se na jedno noční cvičení, které jsme sledovali na dvoře domu č. 17 (u Drobnych). Dnes prostor posezení u stolů u přivozu, s vyhlídkou na řeku. Toto noční cvičení, s naváděním směru brodění tanků periskopy a světlicemi, bylo pro některé osádky tanku velmi stresující. Jeden z tanků se uprostřed řeky zastavil, ale po vzrůstající nervozitě na břehu se tank naštěstí opět rozjel a úspěšně dojel na protější břeh. Další případ velmi hektického brodění byl, když jedna osádka tanku špatně vyhodnotila směr brodění, místo směrem kolmo přes řeku na druhý břeh řeky se tank stočil a ujížděl podél břehu řeky směrem k „Přelízku“. Osádka tanku byla urychleně naváděna na břeh. Na břehu byl připraven vyprošťovací tank s lany a záchranná skupina s čluny a potápěči.

Vojenská cvičení skončila po r. 1989.

Při vstupu vojsk Varšavské smlouvy dne 20. srpna ve 23. hod. na území Československa, byla již ráno 21. srpna obsazena „Prachovna“ nebo též název „Muničák“ (dnešní objekty V. Krále) vojáky Rudé armády se 3 tanky. Vojáci cizích vojsk hlídkovali i před obcí Nučnický, směrem k Terezínu. Vojáci Československé lidové armády byli odzbrojeni a poslání do kasáren. V obci proběhly tyto pohnuté chvíle klidně. Občané se věnovali polním pracím.

Za rok 1969 a 1970 se žádné doklady o činnosti MNV a JZD nedochovaly.

V roce 1971 nejsou zaznamenány žádné mimořádné události.

R. 1972

Svaz mládeže v Nučnickách vybudoval svépomocí v č. p. 10 klubovnu. Místnosti byly v 1. patře pěkně upraveny a tak je i místní občanský výbor využíval ke své schůzové činnosti.

R. 1973

V říjnu místní národní výbor za dobré spolupráce s obcany vybudoval v akci „Z“ kanalizaci v obci. Národní podnik „Silnice“ prove-

dl koncem roku odvoz zeminy z ulic, navezl štěrk a potáhl asfaltovým povrchem. Úprava vozovek provedena nákladem 905 304,- Kč.

Tohoto roku bylo na prosincových schůzích schváleno sloučení

JZD „Proud“ v Libotenicích

JZD „Labe“ v Českých Kopistech

JZD „Zálábí“ v Travčicích

Bylo schváleno společné hospodaření od 1. dubna 1974 s názvem JZD „Labe“ se sídlem v Travčicích. K JZD „Labe“ nyní patřily obce České Kopisty, Počaply, Travčice, Nučnický, Libotenice a Rohatce.

R. 1974

Jednotné zemědělské družstvo „Labe“ se sídlem v Travčicích hospodařilo jako sloučený zemědělský podnik. JZD „Labe“ se sídlem v Českých Kopistech vstupovalo do společného podniku se 403 ha polí, JZD „Proud“ se sídlem v Libotenicích s výměrou 747 ha a JZD „Zálábí“ se sídlem v Travčicích s výměrou 515 ha. Celková výměra zemědělské půdy, bez záhumenků, byla 1 665 ha, celková výměra orné půdy, bez záhumenků, byla 1 542 ha. Počet pracovníků byl 546. Produktivita na jednoho pracovníka byla 72 289,- Kčs, roční odměna na jednoho pracovníka byla 26 652,- Kčs.

Tržby ze zemědělské výroby byly 34 068 000,- Kčs, z toho rostlinná výroba 26 740 000,- Kčs, mléko 3 228 000,- Kčs, maso 4 100 000,- Kčs

Předsedou sloučeného družstva byl zvolen Rudolf Hála, dříve předseda JZD Libotenice, výrobním náměstkem byl zvolen Otakar Ouštěcký, dříve předseda JZD Travčice, agronomem byl zvolen František Hnát, dříve předseda JZD České Kopisty, ekonomem František Setvín, zootechnikem Rostislav Řepík, mechanizátorem Antonín Rosa. Vedoucími středisek byli jmenováni : v Českých Kopistech Jaroslav Krejza, v Travčicích Jaroslav Mareš a v Libotenicích Jaroslav Voborský.

R. 1975

Od 1. ledna byl jmenován vedoucím střediska v Libotenicích Jaroslav Mareš a vedoucím střediska v Travčicích byl ustanoven František Háček.

R. 1976

Od 1. ledna byl jmenován ekonomem JZD Ing. Bouška, který před svým příchodem do Travčic působil jako asistent Vysoké školy zemědělské se sídlem v Praze.

V tomto roce jsou dále zapsány ukazatelé hospodaření, další mimořádné události nejsou zaznamenány. **Jaroslava Krunclová**

Zdroj: Kronika obce, osobní vzpomínky, literatura

Soustředění dobrovolných hasičů se letos vydařilo

I letos naši dobrovolní hasiči s mládeží zavítali do ústeckého Starého Týna, kde se ubytovali, jako vždy, v rekreaci Tornův Mlýn, kde sdíleli prostory s oddílem šachistů.

Lepší počasí, aby člověk hledal. Po celý pobyt svítilo sluníčko, bylo teplo a ani na chvíli nemrholilo. Hned po příjezdu následovalo rozdělení chatek, vybalení a školení nejmladších ohledně pravidel chování. Poté byl zavelen rozchod s volnou zábavou, kde si děti otestovaly svoji fyzickou zdatnost formou trestů v podobě kliků a dřepů, co bychom pro ně neudělali.

Ráno dalšího dne jsme započali budičkem a rozcvíčkou. Po rozcvíčce plné nadšení a radostných úsměvů byla ranní hygiena a snídane ve stylu švédského stolu, abychom zjistili, že omladina je dosti vybíravá v jídle, alespoň víc zbyde pro trenéry.

Vydatná snídaně byla za námi a v našem nabitém programu jsme



měli tradiční olympiádu. Jednotlivé disciplíny se samozřejmě týkaly činnosti dobrovolných hasičů.

Všichni podali skvělé výkony, a to jak z řad dětí, tak dospělých. Po únavném polední přišel čas oběda, při kterém stravování bylo o něco lepší. Nadešel polední klid, během něhož se zase prozkoušela fyzika. Odpolední program vypadal tak, že se oprášila hasiči technika a stříkalo se na terč.

Když se všichni dostatečně vydováděli, nařídila se volná zábava, při které se opět testovala jejich síla a ukázalo se, že se podstatně zlepšili. Poslední večer jsme zakončili společným opékáním buřtů s oddílem šachistů.

A nedělního rána se nechtělo nikomu domů, ostatně, komu by se chtělo.

Kryštof Černý

Dne 3.12. proběhla v kulturním domě Mikulášská nadílka s programem **PEKELNÉ ČERTOVINY**.

Všechny zúčastněné děti se bavily a Mikulášovi a jeho doprovodu slíbily, že budou hodné.



ŽELEZNICE SPOJUJE – REPORT Z DIALOG FÓRA

M. Tomáš

Ve středu 29.11.2023 proběhla v Ústí nad Labem akce s názvem „Dialog fórum – Železnice spojuje“. Jako zástupce našich obcí, jsem se jej zúčastnil a tak pro ty, které aktuální stav ve věci projektu VRT zajímá, se pokusím velmi subjektivně popsat situaci.

VELMI ZKRÁCENÝ REPORT Z AKCE BY ZNĚL ASI NÁSLEDOVNĚ:

Nic ve směřování Správy železnic k výběru jedné ze tří projednávaných variant se nemění. Správa železnic si může odfajknout další „dialog s veřejností“. Oficiálně zatím není vybrána žádná varianta.



Orientační mapa s vyznačením všech projednávaných tras

Pokud by jste chtěli znát i pár dalších informací, tak je možné říct:

- SEA (posouzení vlivu na životní prostředí) všech variant tras od Správy železnic je odsouhlasena.
- Další projednávání varianty H pana Hausenblase se odkládá na neurčito (já a mnoho dalších to čte „se ruší“).
- Ve chvíli, kdy bude vybrána jedna trasa nastane ten správný a jediný čas, kdy budou moci zasažené obce tlačit na kompenzace.
- Výběr varianty k realizaci provede zastupitelstvo kraje. Pravděpodobně až po volbách.
- Kuloární šumy považují za nejpravděpodobnější variantu určenou k realizaci zeleznou.

ÚVOD

A pro ty, kteří si chtějí pošmáknout na detailech mám i delší report.

V první řadě musím upozornit, že jsem akci absolvoval s pořádnou chřípkou za krkem, a tak jsem nedokázal vydržet až do konce. Uprostřed třetího bloku jsem usoudil, že škrábání v krku je silnější než touha dovědět se jak nadšení jsou němečtí penzisti s vysokorychlostní tratí za plotem zahrádky a prezentaci jsem kolem 14.30 opustil (to není hyperbola, opravdu moderátor ozna-

moval, že kolem 15.00 se nějaký takový senior připojí přes videokonferenci).

Ale od začátku.

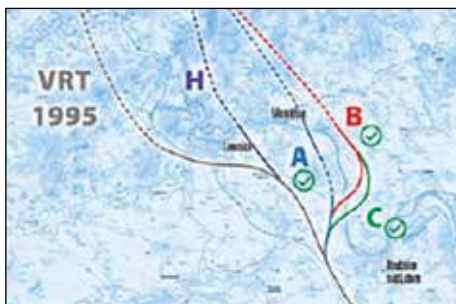
Oficiální program konference se jmený přednášejících

BLOK PRVNÍ

Do sálu jsem dorazil právě když pan ministr Kupka květnatě hovořil o tom, jak bezvadně je všechno vymyšleno, že teda nějaké ty nejasnosti v komunikaci byly, ale na to teď už není čas to napravovat a že teda když se všichni sjednotíme a budeme pozitivní, tak svět bude fajnový a aj vlaky budou i maso bude a všichni budeme tančit a budeme věčně mladí.

Fakt si přesně nepamatuju, co říkal, ale myslím že si asi celkem dokážete představit žvásty šikovného profesionálního politika. Mluví, neurazí a nic neřekne.

Ale jo, teď jsem si vzpomněl na jeden důležitý detail: SEA (posouzení vlivu na životní prostředí) všech variant je odsouhlasena, takže z hlediska oficiálního životního prostředí nic nebrání dalšímu projektování jakékoliv z variant prosazovaných Správou železnic.



Pak mluvili zástupci Správy železnic, kteří teda naopak mluvit neuměli vůbec, ale výsledek byl stejný – žádná smysluplná informace z nich nevypadla.

Ale alespoň se v mých očích neshodili tak, jako nadšený starosta Roudnice, který se rozplýval jak se mu po oznámení stavby železničního terminálu ozývají investoři na výstavbu bytů. Mnul si ruce, že už to vypadá na 1500 bytů! V mládí jsem pracoval u nebo pro spoustu žraločích developerů a nejsem na to úplně hrdý. Snad si teď trochu ponaprávím karmu, když panu starostovi alespoň touto cestou vzkázu, že se nejedná o žádnou výhru. Stačí, aby si zajel třeba do Berouna a poptal se na tamější radnici, jak velké problémy městu vznikají, když jsou noclehárny pro Prahu. Čistá kapitalizace zisků a socializace ztrát. A to vůbec nemluví o tom, že Roudnici terminál převrátí vzhůru nohama – co bylo kdysi centrum bude periferie a periferie bude centrem. Do toho 3000 aut ráno tam a večer zpět. Opravdu pěkný urbanistický oříšek na desítky let. A ten bude platit město ze svých prostředků.

Pak promluvila nějaká pěkná paní za kraj a při svém projevu pohledem upřeně fixovala pana ministra. Co říkala netuším, ale bavil jsem se výborně.

Celé tohle soiré ukončil moderátor doporučením, abychom psali dotazy na diskuzní

fórum, které máme na prezentačních kartičkách a lajkovali dotazy, které chceme, aby byly zodpovězeny. Musím říct, že to je velmi praktický systém, a tak jsem zadal dotaz na to, kdy a jak budou řešeny kompenzace dotčeným obcím.

Nejčastější dotaz byl na variantu H pana Hausenblase a její životaschopnost. Pan ministr prohlásil že to pěkně prověřili, ale že to vypadá, že z hlediska geologie to bohužel asi nebude řešitelné a že i paní Drábová to říká (proč proboha mluví Atomabba do toho kudy povede železnice netuším, ale ministr ji vzpomněl asi třikrát). Hausenblasovi, který byl v sále to trochu hnulo žlučí, ale ovládl se a prohlásil, že je více než překvapený z informace, že řešení není z geologického hlediska možné, pak se trochu s ministrem špičkovali na téma kdo, kdy, komu, co řekl, ale každému normálnímu bylo jasné, že varianta H jde k ledu.



Pak jsem šel na chodbu na kafe, chvíli kudebatoval se starostkou Trnovan na téma, že jsme tu zase za užitečné idioty, aby si Správa železnic odfajfkla další debatu s veřejností a vrátil se zpět do sálu akorát na zodpovězení dotazu ohledně kompenzací obcím. Dotaz zodpovídali zástupci Správy železnic a ač jsem z řeči jejich těla vyrozuměl: „Dostanete velký kulový“, prohlásili, že kompenzace pro zatím nemohly být projednávány, protože trasa není jasně fixována a tím pádem není jasné, s kým a o čem by se mělo jednat. A že teda ve chvíli, kdy bude jasno kudy, nastane prostor pro debatu. **V tomto bodě bych tedy rád apeloval na všechny obce, kterých se nová trať bude týkat, aby se již nyní připravili.** Připravte si argumenty o tom, jak zásadně mění stavba trati vaše životní prostředí a co požadujete jako kompenzace. Okénko pro tento typ jednání bude, ale bude extrémně krátké a hodně skryté a kdo jej prošvihne – dostane velký kulový.

Celý blok pak končil velkou debatou o tom, zda průsery, které v souvislosti s novou tratí vzniknou v centru Ústí bude stačit smést pod koberec bezvadného designu (jak navrhoval pan ministr, no on to neříkal přesně takto, ale mě to tak připadalo), nebo je jej třeba řešit komplexně již v návrhu řešení trasy (pan Hausenblas).

Do debaty jsem se nezapojoval, nejlepší trať je přeci trať v linii původní VRT z roku 1995.

(Pokračování na následující straně)

BLOK DRUHÝ

Další blok byl z informačního hlediska zajímavější.

Přednášející se skládali ze zástupce správy železnic, který má danou akci na starosti, středa z ministerstva, zástupce sdružení nákladních dopravců, zástupce sdružení osobních dopravců, geolog a Hausenblas.

Správa železnic se v pokračování debaty z prvního bloku holedbala, jak umí dělat ty nejfajnější architektonické soutěže, což na pozadí aktuálního průseru před hlavním nádražím v Praze vyznívá jako hodně dobrý vtip.

Pánové z ministerstva a od dopravců něco povídali, ale nebyť toho, že jednomu z nich nefungovala prezentace ani bych to nezaznamenal. Snad jen když mluvili o tom, že se lidé z několikakilometrové zácpy na dálnici vejdu do jednoho vagónu a že je pro to potřeba vytvořit infrastrukturu tak už to trochu zavánělo tím, že se nás budou snažit do těch vlaků nahnat ať se nám to líbí nebo ne.

Zajímavější byl pan Hausenblas, který se snažil vysvětlit, jak dobré je pro Ústí a pro celý kraj spojení rychlovlakem. Proti každému jeho argumentu by se dal postavit protargument, ale byla to alespoň slušná argumentace, ne tlak z pozice síly.

No, a nakonec pan geolog. Protože se na něj odkazoval pan ministr, s důvody pro zrušení varianty H, tak jsme očekával nějaké relevantní informace. V krátkém vstupu, který mu byl v tomto bloku poskytnut prohlásil, že problematika geologického složení na západ od Litoměřic je pro stavby přibližně 3x náročnější než na východ.

Jeden z dotazů, který v tomto bloku padnul zněl, která trasa je teda vybrána a kdo o tom rozhoduje. Odpověď bylo, že žádná trasa ještě vybrána nebyla a výběr provede zastupitelstvo Ústeckého kraje. V té to souvislosti zazněla i informace, že takové rozhodnutí bude provedeno až po volbách. Tady bych byl ostražitý, protože pro takto delikátní rozhodování bývají poslední zasedání ve volebním období nejvhodnější. Po nás potopa.

NEZÁVAZNÁ DEBATA S GEOLOGEM

Protože mi geologie naší části pod Tra-
včickým lesem leží v hlavě, tak jsem pana
geologa hned po skončení bloku vyhledal
a v širší neformální debatě ještě s panem
starostou Židovic jsem se jej ptal na efektivitu
vrtaných tunelů ve vátých píscích, které
pod lesem leží do hloubky min. 40 m. Jeho
první reakce byla, že ve vátých píscích je
vrtání blbost (souhlasím), že by se to určitě
dělalo povrchově. A poněvadž není v kom-
plexním obraze, tak jsem jej upozornil, že
povrchově to určitě nepůjde, protože pak by
padla celá SEA (viz výše), tak prohlásil, že
technologie je i na vrtání v písku při okamžité
betonáži (opět nelze než souhlasit) a že
nejdůležitější je, aby podloží bylo jednotné.
Nakonec řekl jednu důležitou informaci, že
geologie se dělala jen na části od Litoměřic
na sever a tyhle problémy nemají vůbec
zmapované. Další pro nás zajímavá infor-
mace zní, že možná ještě větším problé-
mem by nakonec byl zásah do důlní oblasti
těžby písků.



V odlehčené debatě jsme vymýšleli za
přispění židovického starosty až zhovadilé
možnosti trasování tunelu tak, aby se vyhnul
geologicky problémovým částem a posunuli
trasu od našich vesnic až z pana geologa
vypadla další zajímavá informace – z geolo-
gického hlediska je totiž původní trasa 1995
vlastně jediná smysluplná. Konkrétně jsme
o tom nehovořili, ale nabyt jsem dojmu, že
nové trasování bude přibližně dvojnásobně
drahé než trasa 1995.



ZÁVĚR

Dál už se nic světoborného neudálo,
k obědu jsem si dal dva řízečky s bramboro-
vým salátem na útraty Správy železnic, ještě
jedno kafe a když už jsem tam tak postával,
tak jsem zabředl do hovoru se sousedem u sto-
lečku a poptal jsem se, kteráže to varianta
by měla být vybrána jako výsledná. Prý zele-
ná. Zelená, protože je nakonec nejlevnější.

V souvislosti s výše uvedenými informacemi
mi to dává smysl. Ale jestli je to pravda? Ne-
tuším ani já, ani zdroj informace.



Jak jsem uvedl už v úvodu, třetí blok jsem
opustil přibližně v první třetině s ohledem
na aktuální nachlazení. Mrzí mě tak jen,
že jsem neviděl prezentaci a vyjádření de-
signérky Správy železnic. Zástupce Křešic
se totiž v jednom z prvních bloků ptal, proč
se trasování neprovádí za účasti urbanis-
tů. Správa železnic odpověděla, že je tomu
právě naopak jejich týmy jsou nabitě ka-
pacitami! Tak by mě madam s titulem Bc.
prezentovaná jako „designerka krajinných
úprav“ coby odborník na řešení zásahu do
komplexu historicky daných technických,
prostorových, sociálních a mnoha dalších
vazeb opravdu zajímala. Já sám jsem totiž
jen architekt a k lidem zvaným urbanisti, kte-
ří zvládají harmonii jemných vláken lidských
sídel mám obzvláště úctu.

Budu se muset křešického kolegy zeptat,
zda-li vydržel.

A přežil.

Vážení obchodní přátelé,

děkujeme Vám za spolupráci při realizaci projektu „Sociální automobil“ Dacia Jogger určený pro „Místo Litoměřice“, který byl předán dne 7. září 2023 za účasti představitelů vedení firem, které se finančně podílely na tomto projektu.

Projekt „Sociální automobil“ mohl být realizován hlavně díky Vám všem, kteří jste přispěli zakoupením reklamní plochy na sociálním vozidle.

Ještě jednou děkujeme za Vaše příspěvky, pomohli jste dobré věci.

Přílohou tohoto sdělení je fotografie předaného vozu.

S pozdravem

Renata Marková
oblastní vedoucí

KOMPAKT spol. s r.o.
Českomoravská reklamní agentura
Jiráskova 1424 - 290 01 Poděbrady
tel: 325 610 967 - 325 613 594
info@kompakt-cr.cz

PředDr. Miroslav Klimeš
jednatel společnosti

Podzimní část sezóny FK Travčice z.s.

Podzimní část sezóny 2023/2024 začala v Travčicích už koncem měsíce července, zahájením tréninků všech čtyřech družstev, které teď FK má. Nejmladší družstvo je mini příprava, která je přihlášená do kategorie Bambini. Soutěž hrají turnajově a učí se fotbal pod vedením Z. Sedláka a O. Procházky.

Další družstvo jsou mladší žáci a ti hrají soutěže OFS, podrobnější informace o družstvu jsou uvedeny v jiném článku tohoto vydání.

Nejstarší družstvo mládežnických kategorií je družstvo starších žáků. Družstvo se po dlouhých jednáních přihlásilo do soutěže OFS jako spojené družstvo FK Travčice/SK Libotenice, tato spolupráce pokračuje už třetí sezónu hlavně díky práci Josefa Jelínka a Martina Vostrovského. Výsledkem jejich práce je 15. místo v tabulce po podzimní

části a na jaře je cíl ještě si polepšit o pár stupňů výše.

Družstvo dospělých začalo sezónu přípravnými a mistrovskými zápasy v měsíci srpnu. Družstvo dospělých jako nováček OP začalo soutěž těsnou prohrou Liběšicích, poté už přišla první výhra nad Straškovem. Následoval už pak rychle spád zápasů a po podzimní části se družstvo dospělých nachází na solidním 9. místě OP OFS Litoměřice. V měsíci srpnu sehrálo naše družstvo mezinárodní utkání v německém Baßlitz, kam jsme byli pozváni na oslavy 60 let existence klubu Traktor Baßlitz. Oslavy se povedly a naši hráči a fanoušci si přivezli hodně zážitků.

Chtěli bychom poděkovat všem fanouškům za účast na domácích zápasech, ale i za účast a fandění na venkovních zápa-

sech, kde nás někdy bylo více jak domácích fanoušků.

Poděkování rovněž patří redakční radě našeho facebooku pod vedením Jana Starého za propagaci klubu a jako novinku připravují klubové šály o jejich vzhledu a dostupnosti budou hráči a fanoušci včas informováni.

Na závěr mi dovolu popřát všem krásné prožití svátků a do příštího roku pevné zdraví a více optimismu.

Luboš Hříbal, Statutární zástupce FK



12:22 II. třída mladších žáků - OP										
ZÁPASY			TABULKA			TÝMY				
#	Tým	Z	V	VP	P	PP	Skóre	B		
1	FK Litoměřice...	11	11	0	0	0	135:12	33		
2	TJ Slavoj Úst...	11	10	1	1	0	77:24	29		
3	SK Roudnice ...	12	8	0	4	1	78:33	25		
4	TJ Sokol Čer...	12	8	1	4	1	88:46	24		
5	FK Travčice	13	8	1	5	0	77:54	23		
6	SK Štětí	13	7	0	6	0	86:51	21		
7	FK Schoeller ...	13	4	0	9	0	37:85	12		
8	TJ Sokol Pok...	13	3	0	10	0	55:128	9		
9	FK Libochovi...	12	2	1	10	1	41:133	6		
10	TJ Viktorie B...	12	0	0	12	1	14:122	1		

12:21 II. třída starších žáků - OP										
ZÁPASY			TABULKA			TÝMY				
#	Tým	Z	V	VP	P	PP	Skóre	B		
1	FK Litoměřice...	16	13	0	3	3	86:8	42		
2	TJ Sokol Pok...	16	13	1	3	1	82:19	39		
3	FK Vchynice ...	16	13	0	3	0	73:17	39		
4	FK Viktorie Č...	16	14	5	2	0	63:18	37		
5	SK Liběšice	16	11	0	5	3	45:18	36		
6	TJ Sokol Mš...	16	11	2	5	1	45:30	32		
7	TJ Sokol Lib...	16	9	0	7	2	71:44	29		
8	TJ Slavoj Úst...	15	10	1	5	0	53:32	29		
9	FK Bechlín	16	8	3	8	2	43:34	23		
10	SK SAHARA ...	16	6	2	10	2	36:50	18		
11	SK Štětí	15	5	2	10	3	26:43	16		
12	Sokol Velké ...	16	5	1	11	1	38:57	15		
13	SK Velemin	15	5	1	10	1	26:46	15		
14	FK Slavoj Tře...	16	5	1	11	1	15:58	15		
15	FK Travčice /...	15	4	1	11	0	45:78	11		
16	TJ Sokol Stra...	16	2	1	14	0	22:108	5		
17	TJ Sokol Hoš...	16	0	0	16	1	20:129	1		

12:21 II. třída dospělých										
ZÁPASY			TABULKA			TÝMY				
#	Tým	Z	V	VP	P	PP	Skóre	B		
1	FK Litoměřice...	13	12	2	1	1	53:12	35		
2	TJ Podřipán R...	13	12	1	1	0	40:13	35		
3	TJ Sokol Hošt...	13	9	0	4	1	62:24	28		
4	SK Liběšice	13	9	1	4	0	30:30	26		
5	SK Libotenice	13	8	1	5	1	30:29	24		
6	SK SAHARA V...	13	8	2	5	1	28:24	23		
7	SK Třebívlice	13	7	1	6	1	30:31	21		
8	TJ Sokol Mše...	13	6	0	7	1	45:33	19		
9	FK Travčice	13	5	0	8	2	28:34	17		
10	TJ Sokol Černiv	13	4	0	9	2	28:32	14		
11	ČFK Brňany	13	4	1	9	0	22:54	11		
12	FK Libochovice	13	3	2	10	0	20:41	7		
13	TJ Dobříň	13	2	0	11	1	12:37	7		
14	TJ Sokol Straš...	13	2	1	11	1	13:47	6		



FK Travčice – mladší žáci, podzim 2023

Dobrý den,

tak jako každé vydání obecního zpravodaje, tak ani nyní vás nechodíme o informace ze sportu. Konkrétně se jedná o družstvo mladších žáků, které společně s Petrem Matulou vedeme již nějaký ten pátek. Na začátek musím uvést, že nás velice těší zájem mladých sportovců o fotbal. V současnosti máme tým složený ze 16 aktivních hráčů. Hrajeme systémem 7+1 hráčů na cca polovinu hřiště. Věkové rozpětí v našem družstvu je 8-12 let.

Podzimní část sezóny pro nás začala na konci léta, kdy jsme začali s klukama aktivně trénovat. Zaměřili jsme se na fyzickou a posléze i na technickou část přípravy. Věděli jsme, že to pro nás nebude úplně jednoduchý fotbalový rok, jelikož jsme postoupili ze starší přípravy do mladších žáků. Důvodem přestupu byl věk 3 hráčů, kteří by si nezahráli ve starší přípravě.

První zápas na nás čekal v Pokraticích, odkud jsme si přivezli výhru 7:8. Bylo to pro nás i pro kluky znamení, že se úplně neztratíme mezi 10 týmy, které máme v tabulce. Znamení se naplnilo a po podzimní části sezóny jsme na krásné 5. příčce. V zimních měsících navštěvujeme tělocvičnu v ZŠ Terežín, kde trénujeme a hrajeme sálový fotbal. V tuto chvíli máme před sebou naplánovaný halový turnaj v Lovosicích konaný 6. 1. 2024. Dále nás čeká zápas s Litoměřicemi na umělém povrchu, který se uskuteční 21. 1. od 13.00 hod. v Lovosicích. Zveme všechny fanoušky, ať nás přijdou podpořit a užít si s námi fotbalovou atmosféru i v zimě.

Zároveň chceme popřát a poděkovat všem, kteří nám pomáhají a podporují, těmi jsou především rodiče našich mladých fotbalistů, klub FK Travčice a obec Travčice.

Přejeme Vám krásné a pohodové Vánoce a do nového roku jen to nej. Petr a Jirka.

Jiří Hubálek



PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme všem zákazníkům a příznivcům za návštěvnost a věrnost, která podporuje nás i KD v těchto dobách.

Za celý tým Vám přejeme šťastné a veselé Vánoce a šťastný nový rok. **Mazánkovi a kolektiv zaměstnanců restaurace „NA KULÍŠÍ“**

**OTEVÍRACÍ DOBA O VÁNOČNÍCH SVÁTCÍCH
RESTAURACE „NA KULÍŠÍ“**

pá	22.12.	11:00 - 22:00
so	23.12.	11:00 - 22:00
ne	24.12.	11:00 - 15:00
po	25.12.	13:00 - 22:00
út	26.12.	13:00 - 22:00
st	27.12.	12:00 - 22:00
čt	28.12.	12:00 - 22:00
pá	29.12.	12:00 - 22:00
so	30.12.	12:00 - 22:00
ne	31.12.	12:00 - 20:00
po	1.1.	15:00 - 22:00
út	2.1.	11:00 - 22:00

PRVNÍ PRAVIDLA FOTBALU

Ať si Angličani myslí, co chtějí, primát prvních psaných pravidel patří Italům. V 16. století se na Piazza Santa Croce ve Florencii každoročně pořádala utkání ve hře calcio. K současnému fotbalu měly daleko, bylo v nich povoleno soupeře udeřit či kopnout a byly výsadou mladých šlechticů. Jejich původ je třeba hledat nejspíše ve vojenském výcviku.

Nicméně roku 1580 sepsal hrabě Giovanni de' Bardi di Vernio dílo Discorso sopra il giuoco del Calcio Fiorentino, které je prvním pokusem o jednotnou kodifikaci pravidel. Calcio se ve Florencii hrálo až do ledna roku 1739.

V Anglii měly na vývoj fotbalu a jeho „opletení“ pravidly největší vliv soukromé školy. Již od šestnáctého století byl fotbal nedílnou součástí tělesných aktivit na školách a školy jako Eton či Winchester se jej snažily zbavit jeho násilné složky a změnit jej ve hru džentlmenů.

V 17. století se tak začala objevovat první jednotná pravidla – vzhled hřiště a branek, popis faulů a podobně. V 18. století se poprvé objevilo pravidlo o ofsajdu. Fotbal se ale v tuto dobu pořád ještě podobal více ragby než soudobé kopané.

V roce 1863 vznikla v Londýně Fotbalová asociace. Jejím prvním úkolem bylo sjednocení pravidel, 8. prosince 1863 tak spatřil světlo světa dokument zvaný Laws of the Game (Pravidla hry).

ZÁPIS ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA, KTERÉ SE KONALO 25. ČERVENCE 2023 OD 18:00 HOD. V ZASEDACÍ SÍNĚ OBECNÍHO ÚŘADU

Přítomni: Bradna František, Bc. Hubálek Jiří, Ing. arch. Tomáš Martin, Skála Aleš, Štros Pavel, Polka Ladislav
Omluven: Kirchner Petr, Plch Jan, Ing. Kubátová Kateřina

1. ZAHÁJENÍ:

Starosta přivítal všechny přítomné a konstatoval, že zastupitelstvo je usnášeníschopné. Zapisovatelem určil p. Ladislava Polku. Na ověřovatele zápisu navrhl p. Bradnu a p. Skálu. Zastupitelům byl předložen program zasedání.

Program:

1. Zahájení
2. Kontrola usnesení z minulého zasedání
3. Zpráva o činnosti
4. Žádost a informace o pozemcích v bývalém kravínu
5. České šterkopísky – žádost o stanovisko k plánu otvírky DP Počaply u Terezína
6. Schválení veřejné zakázky – oprava chodníku p.č. 646/6 k.ú. Travčice
7. Diskuze
8. Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné připomínky.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje navržený program i ověřovatele zápisu p. Bradnu a p. Skálu.

Hlasování: Pro: 6 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ KONTROLU PROVEDL P. POLKA.

Všechny body usnesení z minulého zasedání byly splněny.

3. ZPRÁVA O ČINNOSTI

- ukazatelé rychlosti objednány, řešeny PČR
- žádost o převod vlastnictví p.č. 45/83 k.ú. Nučnický. Zažádáno na SPÚ dne 15.6.2023
- VRT – jednáno o další variantě H (Hausenblas)
- aktivní záplavová zóna (AZZÚ). Schůzka v Křešicích (přítomen Bc. Jiří Hubálek a Ing. arch. Martin Tomáš), byla podána námitka od obce Travčice a od obyvatel Nučnických (proti schválení nové záplavové zóny)
- byly podány žádosti na dotaci FVE (kulturní dům, kabiny hřiště, přívoz). Všechny žádosti byly na SFŽP akceptovány
- v Hrobčích proběhla schůzka s ministrem životního prostředí p. Hladílkem. Byla řešena problematika odpadů (bude jiné třídění odpadů a budou vratné obaly), VRT a záplavové zóny. Jednání nepřineslo ve VRT ani AZZÚ žádný posun. Nic nového jsme se nedozvěděli

4. ŽÁDOST A INFORMACE O POZEMCÍCH A BUDOVÁCH V BÝVALÉM KRAVINU

O tyto informace žádá Pavel Krejza ml., má zájem o pronájem, nebo odkoupení těchto

nemovitostí. Obec tyto pozemky a budovy pronajímat ani prodávat nebude.

Návrh na usnesení: Obec Travčice žádné pozemky ani budovy v bývalém kravínu pronajímat ani prodávat nebude.

Hlasování: Pro: 6 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

5. ČESKÉ ŠTERKOPÍSKY – ŽÁDOST O STANOVISKO K PLÁNU OTVÍRKY DP POČAPLY U TEREZÍNA

Zastupitelstvo žádost projednalo.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo obce Travčice souhlasí s povolením hornické činnosti podle přiloženého plánu otvírky a přípravy dobývání (POPD) ložiska šterkopísky Travčice – Počaply č. 1 v DP Počaply u Terezína. Dotčené pozemky jsou uvedeny v žádosti.

Hlasování: Pro: 5 Proti: 0 Zdržel: 1
Usnesení bylo schváleno.

6. SCHVÁLENÍ VEŘEJNÉ ZAKÁZKY – OPRAVA CHODNÍKU P.Č. 646/6 K.Ú. TRAVČICE

Přihlášeni tři účastníci:

1. DAPS s.r.o., Na Kocandě 580/18, Litoměřice
2. Radek Miletín – FO, Hrotovická 297, Hoštka
3. LT-BAU s.r.o., Varšavská 694/38, Ústí nad Labem

Hodnotícím kritériem byla ekonomická výhodnost nabídky. Vítězná nabídka je od firmy DAPS s.r.o., ve výši 1 416 683,- Kč bez DPH.

Návrh na usnesení

1. Zastupitelstvo obce Travčice bere na vědomí: informace o průběhu výběrového řízení, o posouzení nabídky na veřejnou zakázku na výběr dodavatele „Oprava chodníku v Travčicích (pravá strana směr Terezín)“
2. Schvaluje výsledek veřejné zakázky, nabídková cena 1 416 683,- Kč bez DPH, DAPS s.r.o.
3. Vydává toto rozhodnutí: obec Travčice jako veřejný zadavatel ve smyslu § 2 zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách vydává rozhodnutí o zadání zakázky vybranému uchazeči
4. Pověřuje starostu k podpisu smlouvy s vítězným uchazečem DAPS, s.r.o., IČ: 43227155 se sídlem Na Kocandě 580/18, 412 01 Litoměřice

Hlasování: Pro: 5 Proti: 0 Zdržel: 1
Usnesení bylo schváleno.

7. DISKUZE

- Ing. arch. M. Tomáš žádá o řešení problému s rybářů v úseku od „pláže“ po přívaz. Bc. Hubálek prověří možnost instalace zádkazu vjezdu oboustranně.
- starosta
- zkapacitnění ČOV Nučnický. Zastupitelé navrhuji zvýšit kapacitu ČOV Nučnický o 15-20 odběrných míst do dvaceti let
- 29.7. na přívazu v Nučnickách Anenská zábava

8. ZÁVĚR

Starosta poděkoval všem přítomným za účast a zasedání zastupitelstva v 20:05 hod. ukončil.

V obci Travčice dne 25.7. 2023
Zápis byl vyhotoven dne 29.7.2023

ZÁPIS ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA, KTERÉ SE KONALO 7. ZÁŘÍ 2023 OD 18:00 HOD. V ZASEDACÍ SÍNĚ OBECNÍHO ÚŘADU

Přítomni: Bradna František, Bc. Hubálek Jiří, Skála Aleš, Štros Pavel, Kirchner Petr, Polka Ladislav, Ing. Kubátová Kateřina, Plch Jan

Omluven: Ing. arch. Tomáš Martin

1. ZAHÁJENÍ:

Starosta přivítal všechny přítomné a konstatoval, že zastupitelstvo je usnášeníschopné. Zapisovatelem určil p. Jitku Kirchnerovou. Na ověřovatele zápisu navrhl p. Kirchnera a p. Plcha. Zastupitelům byl předložen program zasedání.

Program:

1. Zahájení
2. Kontrola usnesení z minulého zasedání
3. Zpráva o činnosti
4. Smlouva o bezúplatném převodu vlastnického práva k nemovitým věcem
5. Rozdělení finančního příspěvku České šterkopísky
6. Rozpočtové opatření č. 2
7. Dodatek ke Smlouvě o spolupráci – České šterkopísky
8. Bezúplatný převod pozemku – Státní pozemkový úřad
9. Smlouva o zřízení věcného břemene – služebnosti č. IV-12-4022386/VB/02 (ČEZ Distribuce)
10. Žádost o dar na výstavbu výtahu
11. Diskuze
12. Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné připomínky.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje navržený program i ověřovatele zápisu p. Kirchnera a p. Plcha.

Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Kontrolu provedl p. Petr Kirchner.

- bod č. 4 – žádost o informace bývalý kravín (p. P.Krejza ml.) – byla odeslána odpověď
- bod č. 5 – stanovisko otvírka – bylo zasláno
- bod č. 6 – oprava chodníku – smlouva byla podepsána
- instalace značek (zákaz vjezdu na břeh Labe) – p. Hubálek – o instalaci bylo požádáno. Majitel pozemku u Labe p.č. 36/1, k.ú. Nučnický nedal souhlas s umístěním zádkazu vjezdu, proto značky nemohou být instalovány.

3. ZPRÁVA O ČINNOSTI

- probíhá oprava chodníku pravá strana od čekárny v Travčicích směr Terezín
- bylo požádáno o zvýšení kapacity ČOV Nučnický. SVS se zkapacitněním již zabývá, bude požadovat spoluúčast financování
- probíhá výměna plynových kotlů v restauraci a Obecním úřadě
- bylo vyměněno čerpadlo přečerpávací jím-

- ky na přívozu
- probíhá údržba obcí, sečení trávy atd.
- ukazatelé rychlosti (Nučnický, Travčice) – probíhá
- fotovoltaiky (KD, kabiny hřiště, přívaz) – čekáme na podpis ministra životního prostředí
- proběhlo školení bezpečnosti práce zaměstnanců Obecního úřadu
- byl odtažen vrak auta u školky do šrotu

4. SMLOUVA O BEZÚPLATNÉM PŘEVODU VLASTNICKÉHO PRÁVA K NEMOVITÝM VĚCEM

Zastupitelé projednali bezúplatný převod pozemků dle smlouvy č. 164/2023 o bezúplatném převodu vlastnického práva k nemovitým věcem mezi Česká republika – Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových a Obec Travčice.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo obce Travčice souhlasí s uzavřením smlouvy ve věci bezúplatného převodu pozemků. Pozemky p.p.č. 609/1, 609/2, 682, 683 všechny ostatní plocha, ostatní komunikace, kú Travčice (smlouva č. 164/2023).
Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

5. ROZDĚLENÍ PŘÍSPĚVKU ČESKÉ ŠTĚRKOPÍSKY

Návrh na rozdělení příspěvku: FK Travčice 30 000,- Kč, SDH Travčice 30 000,- Kč, kulturní akce 30 000,- Kč, Myslivecký spolek Polabí Travčice 10 000,- Kč.

Návrh na usnesení: FK Travčice 30 000,- Kč, SDH Travčice 30 000,- Kč, Myslivecký spolek Polabí Travčice 10 000,- Kč, kulturní akce 30 000,- Kč
Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

6. ROZPOČTOVÉ OPATŘENÍ Č. 2

Zastupitelé projednali rozpočtové opatření č. 2.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo obce Travčice schvaluje rozpočtové opatření č.2.

Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

7. DODATEK KE SMLOUVĚ O SPOLUPRÁCI – ČESKÉ ŠTĚRKOPÍSKY

Nad rámec smlouvy mezi těžební organizací a obcí Travčice zaplatí České štěrkopísky 50 000,- Kč na volnočasové aktivity v obci. Část příspěvku ve výši 30 000,- Kč bude poskytnuta FK Travčice, z.s.

Návrh na usnesení: Uzavřít Dodatek č. 1 ke Smlouvě o spolupráci uzavřené dne 7.9.2016 mezi Obec Travčice a České štěrkopísky s.r.o.

Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

8. BEZÚPLATNÝ PŘEVOD POZEMKU – STÁTNÍ POZEMKOVÝ ÚŘAD

Obec Travčice zažádala dne 15.6.2023 o bezúplatný převod pozemku p.č. 45/83 kú Nučnický, ostatní komunikace, který vlastní Státní pozemkový úřad. K převodu je nutný souhlas zastupitelstva.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo obce Travčice souhlasí ve věci bezúplatného převodu

pozemku p.č. 45/83 kú Nučnický o výměře 1 062 m², ostatní komunikace, ostatní plocha.
Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

9. SMLOUVA O ZŘÍZENÍ VĚCNÉHO BŘEMENE – SLUŽEBNOSTI (ČEZ DISTRIBUCE)

Jedná se o přípojku NN k rodinnému domu p.č. 144/31 kú Travčice.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo obce Travčice schvaluje uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene č. IV-12-4022386/VB/02.

Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

10. ŽÁDOST O DAR NA VÝSTAVBU VÝTAHU

Sociální pobytová služba – domov se zvláštním režimem Dolní Chříbská žádá o finanční příspěvek (dar) na výstavbu výtahu. Domov pečuje o klienta z naší obce. Zastupitelé se dohodli přispět 10 000,- Kč.

Návrh na usnesení: Obec přispěje na výstavbu výtahu Domov se zvláštním režimem Dolní Chříbská 302, 407 44 Chříbská finančním darem 10 000,- Kč.

Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

11. DISKUZE

Starosta - o trase VRT ještě není rozhodnuto. Po jednání na Ministerstvu dopravy bude prověřena nově navržená trasa, která vede okolo Bohušovic. Mezi Novými Kopisty a Terézínem. Tato navržená trasa naši obec míjí.

- bude provedena modernizace webových stránek a pořízena nová digitální úřední deska. (bude projednáno na příštím zasedání zastupitelstva)
- přívaz provoz: září – PÁ,SO+NE 13:00 – 18:00, říjen – SO+NE 13:00 – 18:00
- po sezoně je nutná výměna lodní hřídele a spojky hřídele
- v sobotu 9.9.2023 Gulášobraní
- Zpívanky 15. nebo 22. prosince 2023 – Podřípský kvintet, objednat skupinu GARRANCE.

12. ZÁVĚR

Starosta poděkoval všem přítomným za účast a zasedání zastupitelstva v 19:35 hod. ukončil.

V obci Travčice dne 7.9. 2023
 Zápis byl vyhotoven dne 10.9.2023

ZÁPIS ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA, KTERÉ SE KONALO 19. ŘÍJNA 2023 OD 18:00 HOD. V ZASEDACÍ SÍNĚ OBECNÍHO ÚŘADU

Přítomni: Bc. Hubálek Jiří, Štros Pavel, Kirchner Petr, Plich Jan, Skála Aleš, Ing. arch. Martin Tomáš, Ing. Kubátová Kateřina, Polka Ladislav, Bradna František

1. ZAHÁJENÍ:

Starosta přivítal všechny přítomné a konstatoval, že zastupitelstvo je usnášeníschopné. Je přítomno všech devět zastupitelů. Zapisovatelem určil p. Jitku Kirchnerovou. Na ověřovatele zápisu navrhl p. Kirchnera a p.

Plich. Zastupitelům byl předložen program zasedání.

Program:

1. Zahájení
2. Kontrola usnesení z minulého zasedání
3. Zpráva o činnosti
4. Žádost o přehodnocení – vývaziště Nučnický
5. Darovací smlouva – DSS a.s., Obec Travčice
6. Smlouva o nájmu, servisní smlouva – Galileo, digitální úřední deska
7. Výběr auditorské firmy na přezkum hospodaření v roce 2023
8. Dotace na rekonstrukci víceúčelového hřiště – Obec Travčice z výzvy Národní sportovní agentury (výzva 11/2023), spolufinancování
9. Schválení výsledku veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce víceúčelového hřiště Obec Travčice“
10. Rozpočet obce Travčice na rok 2024 - diskuze
11. Žádost o odkoupení části pozemku (pronájem) p.č. 210/3 kú Nučnický
12. Diskuze
13. Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné připomínky.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje navržený program i ověřovatele zápisu

p. Kirchnera a p. Plich.

Hlasování: Pro: 9 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Kontrolu provedl p. Petr Kirchner.

- bod č. 4 – Smlouva o bezúplatném převodu (ČR – Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových) – smlouva podepsána
- bod č. 5 -rozdělení finančního příspěvku od České štěrkopísky. Příspěvek rozdělen dle usnesení zastupitelstva
- bod č. 8 – bezúplatný převod části pozemku p.č. 45/83 kú. Nučnický. Smlouva podepsána
- bod č. 9 – ČEZ věcné břemeno přípojka NN p.č. 144/31 kú. Travčice. Smlouva podepsána

3. ZPRÁVA O ČINNOSTI

- úklid obcí
- probíhá rekonstrukce chodníku Travčice
- byla provedena výměna plynových kotlů Obecní úřad (knihovna, byt) a restaurace
- ukazatelé rychlosti, povolení je na ukazatel do Nučnické
- fotovoltaiky. Čekáme na rozhodnutí komise a podpis ministra
- vrak u čekárny odstraněn
- probíhá příprava ke stavebnímu povolení (obnova cesty Nučnický Ořechovka)
- oprava zámkové dlažby (propad) na přívazu
- přívaz – provoz plánován do konce října

4. ŽÁDOST O PŘEHODNOCENÍ – VÝVAZIŠTĚ NUČNICKÝ

Zastupitelé žádost projednali. Platí usnesení zastupitelstva ze dne 8.6.2023 - vývaziště nepovolit.

5. DAROVACÍ SMLOUVA – DSS A.S., OBEC TRAVČICE

Firma DSS a.s. využívá střešnici v Olešku, nabízí finanční dar ve výši 100 000,- Kč. **Návrh na usnesení: Přijmout finanční dar od firmy DSS a.s., Kloboučnická 1735/26, 140 00 Praha. Starosta byl pověřen podepsáním smlouvy.** Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 1 **Usnesení bylo schváleno.**

6. SERVISNÍ SMLOUVA, SMLOUVA O NÁJMU – GALILEO, DIGITÁLNÍ ÚŘEDNÍ DESKA

Zastupitelé Smlouvu o nájmu a servisní smlouvu projednali. **Návrh na usnesení: Uzavřít smlouvu s firmou Galileo Corporation s.r.o, Březnecká 4808, 430 04 Chomutov – Servisní smlouva, Smlouva o nájmu.** Hlasování: Pro: 7 Proti: 2 Zdržel: 0 **Usnesení bylo schváleno.**

7. VÝBĚR AUDITORSKÉ FIRMY NA PŘEZKUM HOSPODAŘENÍ OBCE TRAVČICE V ROCE 2023

Zastupitelé vybrali firmu 22HLAV, Ústí nad Labem. **Návrh na usnesení: Uzavřít smlouvu s firmou 22HLAV, Všebořická 82/2, 400 01 Ústí nad Labem na přezkum hospodaření obce Travčice na rok 2023** Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 1 **Usnesení bylo schváleno.**

8. DOTACE NA REKONSTRUKCI VÍCEÚČELOVÉHO HŘIŠTĚ – OBEC TRAVČICE Z VÝZVY NÁRODNÍ

SPORTOVNÍ AGENTURY (VÝZVA 11/2023), SPOLUFINANCOVÁNÍ

Zastupitelé projednali podmínky dotace. Pokud bude dotace pro naši obec schválena, bude rekonstrukce hřiště financována: 70 % státní rozpočet a 30 % vlastní zdroje (rozpočet obce.) **Návrh na usnesení: Zastupitelstvo obce schvaluje spolufinancování dotace z Národní sportovní agentury (výzva 11/2023) na rekonstrukci víceúčelového hřiště ve výši 30 % z celkových nákladů.** Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 1 **Usnesení bylo schváleno.**

9. SCHVÁLENÍ VÝSLEDKU VEŘEJNÉ ZAKÁZKY MALÉHO ROZSAHU „REKONSTRUKCE VÍCEÚČELOVÉHO HŘIŠTĚ OBEC TRAVČICE“

Na opravu hřiště byla zadána zakázka malého rozsahu na stavební práce „Rekonstrukce víceúčelového hřiště obec Travčice“ Přihlásili se dva účastníci: 1. PRECOL s.r.o. 2. STAVSPORT Praha s.r.o. Hodnotícím kritériem byla ekonomická výhodnost nabídky. Vítězná nabídka je od firmy PRECOL s.r.o. ve výši 3.033.031,- Kč bez DPH. **Návrh na usnesení:** 1. Zastupitelstvo obce Travčice bere na vědomí: informace o průběhu výběrového řízení, o posouzení nabídky na veřejnou zakázku na výběr dodavatele na „Rekonstrukce víceúčelového hřiště obec Travčice“ 2. Schvaluje výsledek veřejné zakázky, nabídková cena 3.033.031,- Kč bez DPH, PRECOL s.r.o.

3. vydává toto rozhodnutí: Obec Travčice jako veřejný zadavatel ve smyslu §2 zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách vydává rozhodnutí o zadání zakázky vybranému uchazeči. 4. Pověřuje starostu k podpisu smlouvy s vítězným uchazečem: PRECOL s.r.o., 294 74 Předměřice nad Jizerou 74. Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 1 **Usnesení bylo schváleno.**

10. ROZPOČET OBCE TRAVČICE NA ROK 2024 - DISKUZE

Zastupitelé diskutovali o návrhu rozpočtu na rok 2024.

11. ŽÁDOST O ODKOUPENÍ (PRONÁJMU) ČÁSTI POZEMKU P.Č. 210/3 K.Ú. NUČNÍČKY

Zastupitelé žádost projednali. **Návrh na usnesení: Obec Travčice část pozemku p.č. 210/3, k.ú. Nučničky neprodejme ani neprodá.** Hlasování: Pro: 9 Proti: 0 Zdržel: 0

12. DISKUZE

- členská schůze VRT proběhne 3.11.2023 v Chodounech
- VRT setkání Ústí nad Labem 29.11.2023 od 10:00 hod. (Dialog Fórum – železnice spojuje)
- 22.12. Zpívanky (školka, GARANCE)
- 3.12. Mikulášská nadílka

13. ZÁVĚR

Starosta poděkoval všem přítomným za účast a zasedání v 20:05 hod. ukončil.

V obci Travčice dne 19.10. 2023
Zápis byl vyhotoven dne 24.10.2023

Odkud se vzalo cukroví a jaké pověry ho provázely

Cukroví, jak ho známe dnes, nemá až tak dlouhou tradici. V 19. století se o Vánocích místo rohlíčků dělaly třeba oplatky slazené medem. Vanilkové rohlíčky nebo vosí hnízda se na vánoční tabuli dostaly až o něco později a jemné druhy vánočního cukroví se začaly objevovat až v polovině 19. století.

CUKROVÍ JEDLI JENOM MĚŠŤANÉ

Takové druhy, jak je známe dnes, si ale zdaleka nemohl dopřát každý. V té době si na nich pochutnávala jen šlechta a měšťané. Na venkově, kde byli lidé chudší se mlsalo především sušené ovoce nebo ořechy. Ještě na konci 19. století bylo pro širokou vrstvu lidí cukroví nákladnou záležitostí.

Cukr byl drahý, existovalo málo cukrovarů, třtinový cukr byl nákladný a řepného bylo málo. Místo cukru venkované používali med, kterého bylo dostatek. Až ve 20. století se začaly péct různé druhy cukroví ve všech rodinách, jako je tomu dnes.

TVARY OD POHANŮ

A odkud se vzaly některé tvary cukroví? Ještě dávno před tím, než začali křesťané slavit Vánoce, vítali pohané obřadními rituály zimní slunovrat. Až do této doby sahají kořeny kulatých tvarů některého pečiva a také cukroví. Dříve se na svátky pekly koláče, které se rozdávaly koledníkům - právě v ku-



latém tvaru, symbolizující slunce. Další tvary odkazovaly například na podobu rituálních zvířat. Tradovalo se, že cukroví ve tvaru zvířete přenese na obdarovaného sílu a vlastnosti toho daného zvířete.

POVĚRY SPOJENÉ S VÁNOČNÍM PEČIVEM

Jakákoliv činnost spojená s nějakým svátkem většinou provázela pověra. Péct cukroví se mělo jenom z mouky z vlastní úrody, aby i další rok přinesl hojnost. Z těsta se slévala voda, která se podávala kravám, aby v dalším roce hojně dojily. Stejně tak zbytky ze štědrovečerního stolu se vždy dávaly zvířatům a ke stromům v zahradě, aby příští

rok plodily.

Dříve nebylo vrcholem mlsání cukroví, ale chleba. Naši předci si ho vážili natolik, že věřili, že pokud se připálí nebo roztrhne, nevěstí to na příští rok nic dobrého. Do vánočního chleba se zapékal hrášek, mandle nebo peníze a kdo jej našel, čekalo ho v příštím roce bohatství.

VÁNOČKU NEBO PERNÍK ZNÁME DODNES

Historie pečení vánočky sahá do 16. století. Dříve se pekla i nezapletená a říkalo se jí "húsce". Vyvinula se z bílého obřadního chleba. Oválný tvar měl připomínat dítě v povijanu. Na konci 19. století se začal objevovat jablkový závin. Ten se dochoval v mnoha rodinách o Vánocích dodnes.

Co už ze sváteční tabule vymizelo, jsou pečené oplatky, které se polévaly medem. Někde se také dělaly lívance nebo švestkové knedlíky. Na Štědrý den byl oblíbený zákusek "muzika", což byla směs sušeného ovoce, strouhaného perníku a ořechů.

Tradičním vánočním pečivem jsou i dnes perníčky. První perníkaři se v Čechách začali objevovat už ve 14. století. Název perníky dostaly od slova pepř, ten se totiž s dalším kořením do těsta přimíchával. Perníkové těsto se sladilo medem a vtlačovalo do dřevěných formiček různých tvarů. (r)



MINISTERSTVO PRÁCE
A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ

Varování před podvodnými SMS

**MPSV
varuje před
podvodnými
SMS
a e-maily.**

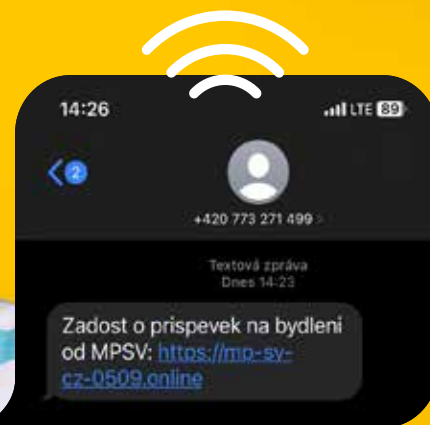
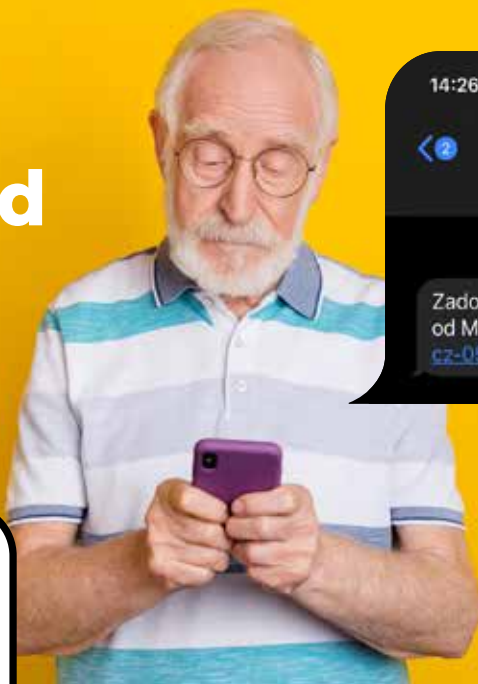
Tyto zprávy obsahují odkazy na falešné webové stránky, které se tváří jako oficiální web Ministerstva práce.

Na tyto zprávy nereagujte a odkazy tohoto typu ani nerozklíkávejte.

Nezadávejte v žádném případě žádné osobní či bankovní údaje – hrozí jejich zcizení s následkem převzetí kontroly nad Vaším bankovním účtem. Pokud jste na podvodné stránce zadali své bankovní údaje (přihlašovací údaje do internetového bankovníctví, údaje o kartě), kontaktujte ihned svou banku s žádostí o blokaci karty.

Jediná správná doména
Ministerstva práce je **mpsv.cz**

Klientská zóna MPSV: **jenda.mpsv.cz**



Ukázka
podvodné SMS:



Podezřelé signály, že se jedná o podvodnou zprávu:

- Je vám neočekávaně nabízena možnost dávky, příspěvku na bydlení apod., aniž byste o ně žádali.
- Byli jste požádáni, abyste na stránkách zadali své osobní či bankovní údaje.
- Je od vás vyžadována okamžitá reakce.
- Podezřelé webové stránky, příliš komplikované internetové adresy (obsahující např. pomlčky, podtržítka. Zaměněné či zpřeházené znaky – např. msvp) Weby registrované v zahraničních doménách (např. online, pw, net, com...)
- Text zprávy obsahuje gramatické nebo pravopisné chyby.

Budte vždy bdělí a vyhodnocujte kriticky, zda se nejedná o podvod. I podvodné stránky mohou být graficky velmi dobře zpracované a imitovat věrohodně vizuální styl stránek MPSV nebo přihlášení přes tzv. „Identitu občana“.

Odkaz na podobné stránky můžete obdržet i e-mailem.



Pro prohlížení webových stránek používejte autorizované webové prohlížeče s čerstvými aktualizacemi, neboť mají zabudovanou ochranu proti podvodům a malwaru, která varuje před podezřelými webovými stránkami. Tato ochrana bývá automaticky aktivována a kontroluje požadovanou stránku proti databázím známých podvodných a malwarových webů. I když není možné úplně eliminovat riziko setkání s neznámou podvodnou nebo malwarovou stránkou, riziko je tímto minimalizováno.



Spolufinancováno
Evropskou unií

Ministerstvo životního prostředí

Máte starý KOTEL?

Řekněte si o **kotlíkovou dotaci**
a získáte až **95 %** výdajů!



Topíte pořád starým neekologickým kotlem, jehož provoz bude od 1. září 2024 zakázán? Vyměňte ho za kotel na biomasu nebo tepelné čerpadlo s pomocí kotlíkové dotace.
A co víc, nepotřebujete mít na kontě desítky tisíc, stát vám je dá předem.

Týká se zákaz mého kotle?

Podívejte se na výrobní štítek, který najdete přímo na kotli na tuhá paliva – pokud tam je napsaná emisní třída 1, 2 nebo není uvedeno nic, musíte kotel vyměnit.

Mám nárok na kotlíkovou dotaci?

Vlastníte rodinný dům, byt nebo rekreační objekt, ve kterém trvale bydlíte? Pobíráte vy i všichni členové vaší domácnosti starobní důchod nebo invalidní důchod 3. stupně nebo některý z členů vaší domácnosti pobíral v období od 1. ledna 2022 aspoň jeden měsíc příspěvek na bydlení? Pak je kotlíková dotace určena přímo vám.

Nesplňujete tyto podmínky?

Řekněte si o dotaci na výměnu kotle až 50 % v programu Nová zelená úsporám.

Kolik mohu získat?

Kotlíkové dotace mohou dosáhnout až 95 % výdajů na výměnu nevyhovujícího kotle. Dotace se vztahují nejen na nákup nového zařízení, ale i na související realizační práce a můžete je získat dopředu.

Na co mohu dotaci použít?

Přejděte na modernější a pohodlnější systém vytápění. Můžete si vybrat mezi tepelným čerpadlem a kotlem na biomasu s ruční nebo samočinnou dodávkou paliva.

Co když jsem už kotel vyměnil?

Pokud jste kotel vyměnili po 1. lednu 2021, požádejte bez obav o dotaci. Peníze vám vyplatíme zpětně.

Kde dotaci získám?

Obraťte se na váš kraj. Příjem žádostí bude otevřen v druhé polovině roku.

www.kotlikydotace.cz